

文科各系用“基础俄語教科書”

詞 匯 手 冊

(下 冊)



共同俄語教研室編

目 录

(一)按課序排列的詞彙表

第一單元	.....	1
第二單元	.....	8
第三單元	.....	8
第四單元	.....	19
第五單元	.....	25
第六單元	.....	32
第七單元	.....	42
第八單元	.....	43
第九單元	.....	51
第十單元	.....	58
第十一單元	.....	58
第十二單元	.....	65
第十三單元	.....	73

(二)按單元排列的詞彙表

第一單元	.....	84
第二單元	.....	89
第三單元	.....	90
第四單元	.....	98
第五單元	.....	102
第六單元	.....	108
第七單元	.....	115
第八單元	.....	116
第九單元	.....	122
第十單元	.....	127
第十一單元	.....	128
第十二單元	.....	133
第十三單元	.....	143

(一) 按課序排列的詞彙表

第一單元

1. Урок русского языка

расписание	時間表，課程表
бывать	(常)有，是，在
звонóк, нка́,	鈴，鈴聲
разда́ться	响
вызывать (未、及)	呼喚，招呼，叫名
проверя́ть (未、及)	檢查
пригото́виться(к чему) (完)	准备……
~к уро́ку	准备功課
прове́рка	檢查
откры́ть (完、及)	打开
пожа́луйста	請
запи́сывать (未、及)	

(что во что)

記下，寫到…上，

摘錄

записа́ть (完)

"

иногда́ (付)

有時

поднима́ть (未、及)

舉起

~ру́ку

舉手

предложе́ние

句子

оста́льный

其餘的

исправля́ть (未、及)

改正，糾正

ошиб́ка

錯誤

произноше́ние

發音

абза́ц

段落

па́уза

停頓

Словосочетания и выражения

дома́шнее задáние

家庭作業

откро́йте учебник на пятой

страни́це

把書掀到第五頁

при объясне́нии

當講解的時候

первичное закрепление
писать под диктовку
обращать внимание (на
кого-что)

初步巩固
听写

对……注意，注
意……

сделать паузу

停顿

2. День большого скачка

как……так и……

不論……不論……

напряжённо

緊張地

изо дня в день

天天，每日

подниматься

升起

восток

东方

горизонт

地平綫

восточный

东方的

часть

部分

Азия

亞洲

лозунг

标語，口号

гремять (未，不及)

响，雷鳴

волновать (未、及)	激动
пора	时候
действовать (未、不及)	行动起来
славный	光荣的
звать(зову́, зовёшь, зову́т)	
(未、及)	召唤, 号召
группа	组, 小组
выразить (完、及)	表达, 反映
реши́мость (陰)	决心, 信心
наро́дная комму́на“Дун- фун”	“东風”人民公社
урожа́й	收获
в короткое время	在短期內,
верну́ться (完、不及)	返回, 归, 回来
с большо́й ра́достью	非常高兴地
с победой	胜利地

3. От победы к победе

отста́лый	落后的
-----------	-----

принадлежать(кому-чему)	屬於……
помещик	地主
капиталист	資本家
с каждым днём	逐日地，日益
всё лучше и лучше	愈來愈好
везде (付)	到处
призывать (未、及)	号召
принцип	原則
по принципу “больше, быстрее, лучше и экономнее”	根据“多快、好 省”的原則
за эти последние годы	在近几年中
один скачок за другим	一个跃进接着一个跃进
добиться (完) (чего)	获取，取得
блестящий	光輝的，輝煌的
фронт	战綫
осуществление	实现
активно(активнее 比較級)	積極地

настойчиво (частойчимее

比較級)

преодолевать (未、及)

頑強地

克服

4. Два лагеря

существовать (未、不及)

лагерь

слабый

разжечь (完、及)

могучий

допускать (未)

в этом году

всё крепче и крепче

темп

намного

жизненный уровень

ниже (низкий 之比較級)

противоречие

острее (острый 之比較級)

存在

陣營

弱的，軟弱的

燃燒，点（火）

堅強的，有力的

允許

在今年

愈來愈牢固

速度

更多，多得多

生活水平

更低

矛盾

更尖銳

5. **Весь народ учится**

Восстановить (完、及)	恢复
народное хозяйство	国民經濟
развёртываться (完、不及)	發展，展开
культурный	文化的
технический	技术的
открываться (未、不及)	开办
овладевать (чем) (未)	掌握，
увеличиваться (未、不及)	扩大，壯大
работник	工作人員
с каждым годом	逐年地
повышаться (未、不及)	提高
политический	政治的

第二單元 (語法專題, 无生詞)

第三單元

1. Новый успехи Съездского Союза

досрочно

提前地

крупный

巨大的

шаг

步

мощный

強大的

подъём

高漲

отрасль

部門

осуществлять (未、及)

實現

~пятилётний план

實現五年計劃

преимущественный

優先的

способствовать (чему)

促進

экономика

經濟

обеспечить (完、及)

保證

рост

материальный

достигать

~своей цели

замечательный

вдохновлять (未、及)

освободиться (完、不及)

гнёт

постоянно

руководствоваться(чем)(未)遵循，奉行

~ленинскими принципами

ленинский

принцип

ослабление

международный

напряжённость (陰)

упрочение

增長，發展

物質的

达到，获得

达到自己的目的

显著的，

鼓舞

从……之下解放

出来的

压迫

經常地

遵循列宁的原則

列宁的

原則

緩和，削弱

国际的

緊張（性）

巩固

иниціатива

首倡，主动性，
主动精神

фактор

因素

оказывать (未、及)

給予……的

влияние

影响

событие

事件

поддержка

支持

особенно (付)

特別地

роль (陰)

作用

ликвидация

消灭

выступить (за что) (完)

主張

сосуществование

共处

одерживать (что)

获得

~власть

获得政权

преобразовать (зую, зуюшь,

зуют) (未、及)

改造

учение

学說

Словосочетания и выражения

пятилѣтний план	五年計劃
сельскохозя́йственное про- изво́дство	農業生产
внѣшняя полѣтика	对外政策
ока́зывать сѣльное влія́ние (на что)	給……以巨大的 影响:
сыграть в этом роль	在这方面起了作 用
ми́рное сосуществова́ние	和平共处
оде́рживать побѣду	获得胜利
под зна́менем(чего)	在…的旗帜下

2. Советская молодёжь

тради́ция	傳統
впередѣ	在……前面
гражда́нский	国内的

построение	建設
защита	保衛
досрочный	提前的, 按期的
комсомолец	共青团員
верный	忠誠的
помощник	助手
служить примером	是榜样
пример	范例, 榜样
откликаться(что)	响应
~на призывы	响应号召
призыв	号召
участок	地段, 部分, 方面
с честью	光荣地
долг	职责
развернуть(что)	开展
~движение	开展运动
соревнование	竞赛
организовать(что)	組織
~работу	組織工作

брига́да	突擊隊
пока́зывать(что)	表現，表明
~их созна́ние	表現了他們的覺
созна́ние	覺悟，意識
Алекса́ндр Матро́сов(人名)	亞利山大，馬特 羅索夫
Зоя Космоде́мьянская(人名)	卓亞·柯斯莫杰 姆楊斯卡亞
Олег Кошево́й (人名)	奧列格·柯斯沃 依
по́двиг	功績
о́браз	樣式

3. Народы борются за мир и независимость

незави́симость	獨立
закóнчиться (完)	結束
пораже́ние	失敗
закóнчиться пораже́нием	失敗而告終

дать большой толчок
движение

появиться (完)

возглавляемый

(возглавлять 之被形)

неуклонно

крепнуть (完、不及)

братская дружба

взаимная помощь

плодотворный

сотрудничество

решающий

фактор

в международной обстановке

обстановка

сдвиг

всеми силами

подавить (что)

大大地推动了
运动

出现

以...为领导的

以...为首的

不断地

巩固

兄弟般的友谊

互相帮助

有成效的

合作

决定性的

因素

在国际形势中

情况，形势

功绩

全力地，极力地

镇压